

ΑΠΟΦΑΣΗ (ΚΕΠΠΑ) 2023/1504 ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 20ής Ιουλίου 2023

για την τροποποίηση της απόφασης (ΚΕΠΠΑ) 2020/1999 σχετικά με περιοριστικά μέτρα κατά σοβαρών παραβιάσεων και καταπατήσεων των ανθρώπινων δικαιωμάτων

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για την Ευρωπαϊκή Ένωση, και ιδίως το άρθρο 29,

Έχοντας υπόψη την απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2020/1999 του Συμβουλίου, της 7ης Δεκεμβρίου 2020, σχετικά με περιοριστικά μέτρα κατά σοβαρών παραβιάσεων και καταπατήσεων των ανθρώπινων δικαιωμάτων ⁽¹⁾, και ιδίως το άρθρο 5 παράγραφος 1,

Έχοντας υπόψη την πρόταση του Υπατού Εκπροσώπου της Ένωσης για θέματα εξωτερικής πολιτικής και πολιτικής ασφαλείας,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Στις 7 Δεκεμβρίου 2020, το Συμβούλιο εξέδωσε την απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2020/1999.
- (2) Στις 8 Δεκεμβρίου 2020, στη δήλωση του Υπατού Εκπροσώπου εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης σχετικά με το παγκόσμιο καθεστώς κυρώσεων της ΕΕ για τα ανθρώπινα δικαιώματα, η Ένωση και τα κράτη μέλη της επαναβεβαίωσαν την ισχυρή προσηλωσή τους στην προώθηση και προάσπιση των ανθρώπινων δικαιωμάτων σε ολόκληρο τον κόσμο. Το Παγκόσμιο Καθεστώς Κυρώσεων της ΕΕ για τα Ανθρώπινα Δικαιώματα υπογραμμίζει την αποφασιστικότητα της Ένωσης να ενισχύσει τον ρόλο της στην αντιμετώπιση σοβαρών παραβιάσεων και καταπατήσεων των ανθρώπινων δικαιωμάτων παγκοσμίως. Η επίτευξη της αποτελεσματικής άσκησης των ανθρώπινων δικαιωμάτων από όλους αποτελεί στρατηγικό στόχο της Ένωσης. Ο σεβασμός της ανθρώπινης αξιοπρέπειας, η ελευθερία, η δημοκρατία, η ισότητα, το κράτος δικαίου και ο σεβασμός των ανθρώπινων δικαιωμάτων αποτελούν θεμελιώδεις αξίες της Ένωσης και της κοινής εξωτερικής πολιτικής και πολιτικής ασφαλείας της.
- (3) Στα συμπεράσματά του της 14ης Νοεμβρίου 2022, το Συμβούλιο εξέφρασε την ανησυχία του για τις δυσανάλογες επιπτώσεις που εξακολουθούν να έχουν οι ένοπλες συγκρούσεις στις γυναίκες και τα κορίτσια παγκοσμίως, καθώς και για την υψηλή συχνότητα σεξουαλικής και έμφυλης βίας, συμπεριλαμβανομένης της σεξουαλικής βίας που συνδέεται με συγκρούσεις, εντός και εκτός διαδικτύου. Δεσμεύτηκε να εντείνει τις προσπάθειες για την πρόληψη και την καταπολέμηση της βίας αυτής, προκειμένου να διασφαλιστεί πλήρης λογοδοσία και να καταπολεμηθεί η ατιμωρησία. Επιπλέον, στα συμπεράσματά του της 5ης και 6ης Ιουνίου 2014, το Συμβούλιο τόνισε ότι για την καταπολέμηση και την εξάλειψη κάθε μορφής βίας κατά των γυναικών απαιτούνται συντονισμένες πολιτικές σε όλα τα σχετικά επίπεδα, παράλληλα με μια συνολική προσέγγιση που θα εστιάζεται στα βασικά ζητήματα της πρόληψης, των περιορισμένων καταγγελιών, της προστασίας, της υποστήριξης των θυμάτων, της δίωξης των δραστών και σε άλλα σχετικά μέτρα. Η στρατηγική χρήση περιοριστικών μέτρων ενισχύει την προσέγγιση αυτή αυξάνοντας την πίεση που αποσκοπεί στην πρόληψη περαιτέρω παραβιάσεων και καταπατήσεων και, σε συντονισμό με άλλα ενωσιακά μέσα στην εργαλειοθήκη για τα ανθρώπινα δικαιώματα, εφιστά την προσοχή στις εν λόγω παραβιάσεις και καταπατήσεις και στους υπευθύνους.
- (4) Στο πλαίσιο αυτό, θα πρέπει να συμπεριληφθούν έξι πρόσωπα στον κατάλογο των υποκειμένων σε περιοριστικά μέτρα φυσικών και νομικών προσώπων, οντοτήτων και φορέων που παρατίθεται στο παράρτημα της απόφασης (ΚΕΠΠΑ) 2020/1999.
- (5) Ως εκ τούτου, η απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2020/1999 θα πρέπει να τροποποιηθεί αναλόγως,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Το παράρτημα της απόφασης (ΚΕΠΠΑ) 2020/1999 τροποποιείται σύμφωνα με το παράρτημα της παρούσας απόφασης.

⁽¹⁾ ΕΕ L 410 I της 7.12.2020, σ. 13.

Άρθρο 2

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει την ημέρα δημοσίευσής της στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Βρυξέλλες, 20 Ιουλίου 2023.

Για το Συμβούλιο

Ο Πρόεδρος

J. BORRELL FONTELLES

Στο παράρτημα της απόφασης (ΚΕΠΠΑ) 2020/1999, προστίθενται οι ακόλουθες καταχωρίσεις στον κατάλογο φυσικών προσώπων που παρατίθεται στο τμήμα Α («Φυσικά πρόσωπα»):

	Ονοματεπώνυμο (μεταγραφή σε λατινικό κείμενο)	Ονοματεπώνυμο	Στοιχεία ταυτοποίησης	Λόγοι καταχώρισης	Ημερομηνία καταχώρισης
«57.	Habibullah AGHA άλλως Mawlawi, Maulvi, Hadith, Sheikh	حبيب الله اغا (γραφή pashto)	Θέση/θέσεις: Υπηρεσιακός υπουργός Παιδείας των Ταλιμπάν Χρονολογία γέννησης: 1954 ή 1955 Τόπος γέννησης: Vach Bakhto, Shah Wali Kot, επαρχία Kandahar, Αφγανιστάν Ιθαγένεια: Αφγανική Φύλο: άρρεν	Ο Habibullah Agha διορίστηκε υπηρεσιακός υπουργός Παιδείας των Ταλιμπάν τον Σεπτέμβριο του 2022. Υπό την ιδιότητα αυτή, ο Habibullah Agha έχει εφαρμόσει την πολιτική των Ταλιμπάν άρνησης της πρόσβασης των κοριτσιών στη δευτεροβάθμια εκπαίδευση, επεκτείνοντας την απαγόρευση συμμετοχής των γυναικών στη δευτεροβάθμια εκπαίδευση πέραν της έκτης τάξης. Επιπλέον, ο Habibullah Agha είναι προσωπικά υπεύθυνος για την επιδείνωση των υφιστάμενων πολιτικών των Ταλιμπάν που εισάγουν έμφυλες διακρίσεις, αφού διέταξε το κλείσιμο ιδιωτικών κέντρων και εκπαιδευτικών κέντρων υπό τη διαχείριση ΜΚΟ που είχαν προηγουμένως χρησιμεύσει ως τόπος εκπαίδευσης για τα κορίτσια. Ως εκ τούτου, φέρει προσωπική ευθύνη για παραβιάσεις των ανθρωπίνων δικαιωμάτων στο Αφγανιστάν, ιδίως για την επιβολή συστηματικής έμφυλης καταστολής στον τομέα της εκπαίδευσης. Είναι προσωπικά υπεύθυνος για τη συνεχιζόμενη παραβίαση του θεμελιώδους δικαιώματος πρόσβασης των κοριτσιών του Αφγανιστάν στη δευτεροβάθμια εκπαίδευση και του δικαιώματος ίσης μεταχείρισης αγοριών και κοριτσιών στον τομέα της δευτεροβάθμιας εκπαίδευσης και, ως εκ τούτου, για τον περαιτέρω αποκλεισμό των κοριτσιών από την κοινωνία. Συνεπώς, υπό την ιδιότητά του ως υπηρεσιακού υπουργού Παιδείας των Ταλιμπάν, ευθύνεται για σοβαρές παραβιάσεις των ανθρωπίνων δικαιωμάτων στο Αφγανιστάν, ιδίως για την παραβίαση του δικαιώματος πρόσβασης των κοριτσιών και των γυναικών στην εκπαίδευση και του δικαιώματος ίσης μεταχείρισης ανδρών και γυναικών.	20.7.2023
58.	Abdul Hakim HAQQANI άλλως Mawlawi Sheikh Abdul Hakim Haqqani Ishaqzai; “Shaikhul Hadis” Maulvi Abdul Hakim “Haqqani”	شيخ الحديث مولوي عبدالحكيم حقاني لقضات شيخ عبدالحكيم حقاني (γραφή pashto)	Θέση/θέσεις: Υπηρεσιακός πρόεδρος του Ανώτατου Δικαστηρίου των Ταλιμπάν Qazi al-Quzzat (Ανώτατος δικαστής) Ημερομηνία γέννησης: 1967 Τόπος γέννησης: Panjwayi, επαρχία Kandahar, Αφγανιστάν Ιθαγένεια: Αφγανική Φύλο: άρρεν	Ο Abdul Hakim Haqqani είναι ο νυν υπηρεσιακός πρόεδρος του Ανώτατου Δικαστηρίου των Ταλιμπάν, ο οποίος διορίστηκε από την ηγεσία των Ταλιμπάν το 2021. Υπό την ιδιότητα αυτή, έχει χρησιμοποιήσει αποτελεσματικά το νομικό σύστημα για την εφαρμογή έμφυλης καταστολής κατά των γυναικών, αποκλείοντας τις γυναίκες δικαστές από το αφγανικό δικαστικό σύστημα και περιορίζοντας συστηματικά την πρόσβαση των γυναικών στη δικαιοσύνη, παραβιάζοντας έτσι την αρχή της ίσης μεταχείρισης ανδρών και γυναικών.	20.7.2023

	Ονοματεπώνυμο (μεταγραφή σε λατινικό κείμενο)	Ονοματεπώνυμο	Στοιχεία ταυτοποίησης	Λόγοι καταχώρισης	Ημερομηνία καταχώρισης
				Πέραν του ρόλου του ως υπηρεσιακού προέδρου του Ανώτατου Δικαστηρίου των Ταλιμπάν, ο Abdul Hakim Haqqani είναι ιδεολογικός ηγέτης των Ταλιμπάν. Μέσω της προσωπικής του πρόσβασης στον ηγέτη των Ταλιμπάν Haibatullah Akhundzada, έχει ασκήσει πολιτική επιρροή στη διαμόρφωση της ιδεολογίας των Ταλιμπάν για την έμφυλη καταστολή, ιδίως με την έκδοση κατευθυντήριων γραμμών για τον συστηματικό αποκλεισμό των γυναικών και των κοριτσιών από τη δημόσια ζωή στο Αφγανιστάν. Ως εκ τούτου, υπό την ιδιότητά του ως υπηρεσιακού προέδρου του Ανώτατου Δικαστηρίου του Αφγανιστάν, ευθύνεται για σοβαρές παραβιάσεις των ανθρωπίνων δικαιωμάτων στο Αφγανιστάν, ιδίως για την παραβίαση του δικαιώματος των γυναικών στη δικαιοσύνη, καθώς και του δικαιώματος ίσης μεταχείρισης ανδρών και γυναικών.	
59.	Abdul-Hakim SHAREI άλλως Sharae· Sharie· Shara'i	عبدالاحکیم شری (γραφή pashto)	Θέση/θέσεις: Υπηρεσιακός υπουργός Δικαιοσύνης των Ταλιμπάν Τίτλος: Shaikh-al-Hadith Mawlawi Χρονολογία γέννησης: 1961 Τόπος γέννησης: Ayub-Khil, επαρχία Khost, Αφγανιστάν Ιθαγένεια: Αφγανική Φύλο: άρρεν	Μετά την κατάληψη της εξουσίας από τους Ταλιμπάν στο Αφγανιστάν, ο Abdul-Hakim Sharei, υπό την ιδιότητά του ως υπηρεσιακού υπουργού Δικαιοσύνης των Ταλιμπάν, δρομολόγησε συντονισμένη προσπάθεια να στραφεί το εθνικό δικαστικό σύστημα κατά των Αφγανών γυναικών. Παρεμπόδισε ουσιαστικά τη χορήγηση αδειών σε γυναίκες δικηγόρους και τη δυνατότητα των γυναικών να έχουν πρόσβαση σε νομική εκπροσώπηση και απομάκρυνε γυναίκες από θέσεις εντός του δικαστικού συστήματος. Επιπλέον, η εντολή του να αναθεωρηθεί το νομικό πλαίσιο του Αφγανιστάν στο σύνολό του σταμάτησε την εφαρμογή του Νόμου για την Εξάλειψη της Βίας κατά των Γυναικών. Οι πολιτικές αυτές συνιστούν συντονισμένη προσπάθεια να χρησιμοποιηθεί η αρνησιδικία ως αποτελεσματικό εργαλείο για την προώθηση ενός συστήματος έμφυλης καταστολής, εκθέτοντας τις γυναίκες και τα κορίτσια σε ένα καθεστώς ανομίας και ατιμωρησίας, για το οποίο ο Abdul-Hakim Sharei είναι άμεσα και προσωπικά υπεύθυνος. Ως εκ τούτου, υπό την ιδιότητά του ως υπηρεσιακού υπουργού Δικαιοσύνης του Αφγανιστάν, ευθύνεται για σοβαρές παραβιάσεις των ανθρωπίνων δικαιωμάτων στο Αφγανιστάν, ιδίως για την παραβίαση του δικαιώματος των γυναικών στη δικαιοσύνη και του δικαιώματος ίσης μεταχείρισης ανδρών και γυναικών.	20.7.2023

	Ονοματεπώνυμο (μεταγραφή σε λατινικό κείμενο)	Ονοματεπώνυμο	Στοιχεία ταυτοποίησης	Λόγοι καταχώρισης	Ημερομηνία καταχώρισης
60.	James Mark NANDO		Θέση/θέσεις: Υποστράτηγος, Λαϊκές Αμυντικές Δυνάμεις του Νότιου Σουδάν (South Sudan People's Defence Forces - SSPDF) Τόπος γέννησης: Ezo, κομητεία Ezo, Δυτική Ισημερία (Western Equatoria), Νότιο Σουδάν Διεύθυνση: Juba, Νότιο Σουδάν Ιθαγένεια: Νότιο Σουδάν Φύλο: άρρεν	Ο James Nando είναι ανώτερος αξιωματικός στις Λαϊκές Αμυντικές Δυνάμεις του Νότιου Σουδάν (SSPDF), με τον βαθμό του υποστρατήγου. Διοικεί δυνάμεις στην πολιτεία της Δυτικής Ισημερίας του Νότιου Σουδάν που διέπραξαν εκτεταμένες επιθέσεις κατά του άμαχου πληθυσμού. Οι δυνάμεις του χρησιμοποίησαν συστηματικά σεξουαλική και έμφυλη βία ως μέσο για την τρομοκράτηση του πληθυσμού. Ως εκ τούτου, υπό την ιδιότητά του ως υποστρατήγου, είναι υπεύθυνος για σοβαρές παραβιάσεις των ανθρωπίνων δικαιωμάτων στο Νότιο Σουδάν, συμπεριλαμβανομένης της σεξουαλικής και έμφυλης βίας.	20.7.2023
61.	Mahamat SALLEH Adoum Kette άλλως Mahamet Salleh		Θέση/θέσεις: Στρατηγός, Λαϊκό Μέτωπο για την Αναγέννηση της Κεντροαφρικανικής Δημοκρατίας (Front Populaire pour la Renaissance de Centrafrique - FPRC) Ιθαγένεια: Κεντροαφρικανική Δημοκρατία Τόπος γέννησης: νομός Haute-Kotto, Κεντροαφρικανική Δημοκρατία Φύλο: άρρεν	Υπό την ιδιότητά του ως ηγετικού στελέχους του Λαϊκού Μετώπου για την Αναγέννηση της Κεντροαφρικανικής Δημοκρατίας (FPRC), ο Mahamat Salleh έχει διοικήσει δυνάμεις στην Κεντροαφρικανική Δημοκρατία οι οποίες πραγματοποίησαν εκτεταμένες επιθέσεις κατά του άμαχου πληθυσμού. Εδώ και χρόνια, ο Salleh και οι δυνάμεις υπό τη διοίκησή του διαπράττουν κατά συρροή εγκλήματα που σχετίζονται με τη σεξουαλική και έμφυλη βία σε μαζική κλίμακα ως μέσο για την τρομοκράτηση του άμαχου πληθυσμού. Ως εκ τούτου, υπό την ιδιότητά του ως στρατηγού του FPRC, είναι υπεύθυνος για σοβαρές παραβιάσεις των ανθρωπίνων δικαιωμάτων στην Κεντροαφρικανική Δημοκρατία, συμπεριλαμβανομένης της σεξουαλικής και έμφυλης βίας.	20.7.2023
62.	Igor Leonidovich KOLEDA	Ігор Леонідович КОЛЕДА (ουκρανική γραφή) Игорь Леонидович КОЛЕДА (ρωσική γραφή)	Θέση/θέσεις: Διοικητής της 30ής Μηχανοκίνητης Ταξιαρχίας Τυφεκιοφόρων. Βαθμός: Συνταγματάρχης Ημερομηνία γέννησης: 11.12.1973 Ιθαγένεια: ρωσική Φύλο: άρρεν Αριθμός στρατιωτικού μητρώου: 540530367155	Ο Igor Leonidovich Koleda είναι διοικητής στην 30ή Μηχανοκίνητη Ταξιαρχία Τυφεκιοφόρων των ρωσικών ένοπλων δυνάμεων και κατέχει τον βαθμό του συνταγματάρχη. Η ταξιαρχία υπό τις διαταγές του συμμετείχε στην παράνομη εισβολή της Ρωσίας στην Ουκρανία στις αρχές του 2022. Στις αρχές του 2022, μέλη της 30ής Μηχανοκίνητης Ταξιαρχίας Τυφεκιοφόρων προέβησαν σε πράξεις σεξουαλικής και έμφυλης βίας κατά του ουκρανικού άμαχου πληθυσμού, μεταξύ άλλων κατά τουλάχιστον ενός ανηλίκου. Οι ουκρανικές αρχές έχουν χαρακτηρίσει ένα μέλος της 30ής Μηχανοκίνητης Ταξιαρχίας Τυφεκιοφόρων ως ύποπτο σεξουαλικής βίας κατά των γυναικών.	20.7.2023»

	Ονοματεπώνυμο (μεταγραφή σε λατινικό κείμενο)	Ονοματεπώνυμο	Στοιχεία ταυτοποίησης	Λόγοι καταχώρισης	Ημερομηνία καταχώρισης
				Η κλίμακα και η σοβαρότητα των πράξεων σεξουαλικής βίας που λαμβάνουν χώρα στις υπό ρωσική κατοχή περιοχές της Ουκρανίας δείχνουν ότι έχει πραγματοποιηθεί συστηματικός σχεδιασμός και ότι οι Ρώσοι στρατιωτικοί διοικητές είναι ενήμεροι για την τέλεση πράξεων σεξουαλικής βίας από στρατιωτικό προσωπικό στην Ουκρανία και ότι σε μερικές περιπτώσεις την ενθαρρύνουν ή ακόμη και τη διατάσσουν. Ως εκ τούτου, υπό την ιδιότητά του ως διοικητή της 30ής Μηχανοκίνητης Ταξιαρχίας Τυφεκιοφόρων, ο Igor Koleda είναι υπεύθυνος για παραβιάσεις των ανθρωπίνων δικαιωμάτων στην Ουκρανία, συμπεριλαμβανομένης της σεξουαλικής και έμφυλης βίας.	